

С 1 июля 2011 года действует новое положение о праве остаться для терпимых несовершеннолетних. Если вы живете здесь с **Duldung**, возможно, у вас есть шанс теперь или позже получить **Aufenthaltserlaubnis** – временный вид на жительство (по §25,а Закона о пребывании).

Необходимо наличие следующих предпосылок:

Вы живете уже минимум 6 лет в Германии
и вы въехали до своего 14-летия,
и вам не менее 15 и не более 20 лет в момент подачи ходатайства,
и вы не менее 6 лет „успешно“ посещали школу или получили свидетельство об окончании школы либо о профессиональном образовании в Германии

Что значит „успешное“ посещение школы?

- ➔ Вы регулярно ходите в школу,
- ➔ вы, вероятно, преодолете этот учебный год, стало быть, не останетесь на второй год,

и вы получили положительный интеграционный прогноз, это означает, например, что вы не совершали наказуемых деяний, что у вас есть шансы на рынке труда и т. д.,

и вы обладаете паспортом страны своего происхождения (или в состоянии доказать, что не имеете возможности его получить),
и вы зарабатываете достаточно денег, чтобы самим обеспечить свое существование. *Исключение:* вы еще ходите в школу или проходите профессиональное обучение. Тогда не страшно, если вы получаете деньги от Sozialamt (службы социальной помощи).

Когда положение не распространяется на вас?

Если вы не можете быть депортированы, поскольку сами представили неточные данные о своем имени или гражданстве и продолжаете это делать, хотя являетесь совершеннолетними (18 лет и старше)

Важно: в счет идут **ваши** поступки, а не поведение ваших родителей, и: речь идет не о прошлом, а о том, что вы можете избежать вашей депортации **сейчас**,

если ваше ходатайство о предоставлении убежища отклонено как „явно необоснованное“.

Это, однако, **не** имеет силы, если вам было менее 16 лет, когда было подано ходатайство о предоставлении убежища

С этими темами могут быть связаны различные проблемы. Поэтому сходите в любом случае в консультационный пункт для мигрантов или к своему адвокату и посоветуйтесь!

Информация для ваших родителей и совершеннолетних братьев и сестер

☛ Пока ты являешься несовершеннолетним (младше 18 лет) и, благодаря положению о праве остаться, получаешь Aufenthaltserlaubnis (§ 25,a AufenthG), твои родители и несовершеннолетние братья и сестры не могут быть депортированы. Они продолжают получать, как минимум, Duldung.

☛ Твои родители также могут получить Aufenthaltserlaubnis по § 25,a, если:

- они не совершали наказуемых деяний (осуждение к максимум 50 дневным ставкам штрафа или к максимум 90 дневным ставкам штрафа за деяния, которые могут совершить только иностранцы, напр., нарушение Residenzpflicht – обязанности постоянного местопребывания)
- они зарабатывают достаточно денег на всю семью.

☛ Твои родители могут не получить Aufenthaltserlaubnis, если они не могут быть депортированы только потому, что они недостаточно сотрудничали с Ausländerbehörde (ведомством по делам иностранцев) или представили неточные данные о своей личности или гражданстве.

В любом случае посоветуйтесь в социальном консультационном пункте для мигрантов!

Адреса – на

<http://access-frsh.de/hauptmenu/adressen/migrationssozialberatung.html>

Состояние: ноябрь 2011 года

Mit
Unterstützung
von:



Право остаться

для „хорошо интегрированных“
несовершеннолетних: что это
значит для вас?



Информация
для молодых людей с Duldung